

ALPHACOOL – THE COOLING COMPANY

ALPHACOOL CORE 100 / 200 AURORA D5 / VPP RESERVOIR

EN Read the safety instructions before starting the installation.

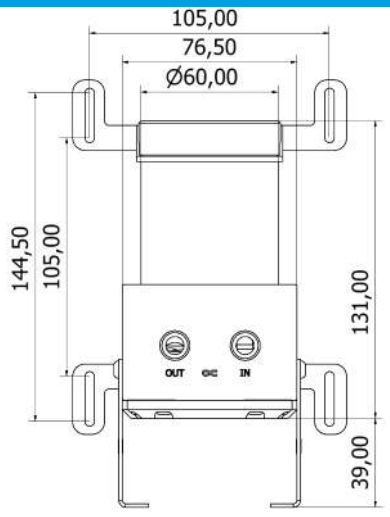
DE Lesen Sie die Sicherheitshinweise, bevor Sie mit der Installation beginnen.

FR Lisez les instructions de sécurité avant de commencer l'installation.

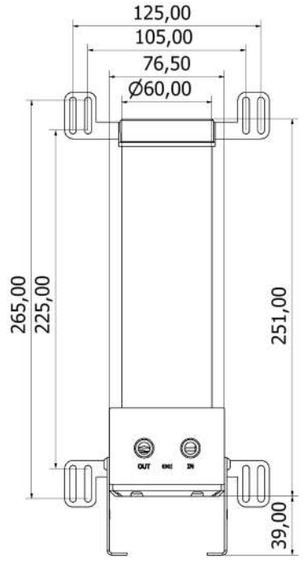
EN ACCESSORIES		DE ZUBEHÖR	FR ACCESSOIRES	
				
4x M4x6 Screws / Schrauben / vis	8x M4x8 Screws / Schrauben / vis	8x M4x12 Screws / Schrauben / vis	4x M3x5 Screws / Schrauben / vis	4x M4 Nuts / Muttern / ècrous
				
2x 120 Bracket / Halterung /Supports	2x 120 - 140 Bracket / Halterung / Supports	2x Stand bracket/ Standhalterung / Support de fixation	1x 140mm Riser pipe / Steigrohr / Tube montant	1x Screw plug / Schraubverschluss / Bouchons
				
1x Allen key / Innensechskant / Douille hexagonale	1x Tool / Werkzeug / Outil	1x Digital-RGB adapter	1x O-Ring 53x3,5 Pump / Pumpe / Pompe	1x Pump mounting / Pumpenhalterung / Support de Pompe

1. SIZE IN MM / MAßE IN MM / MENSURE EN MM

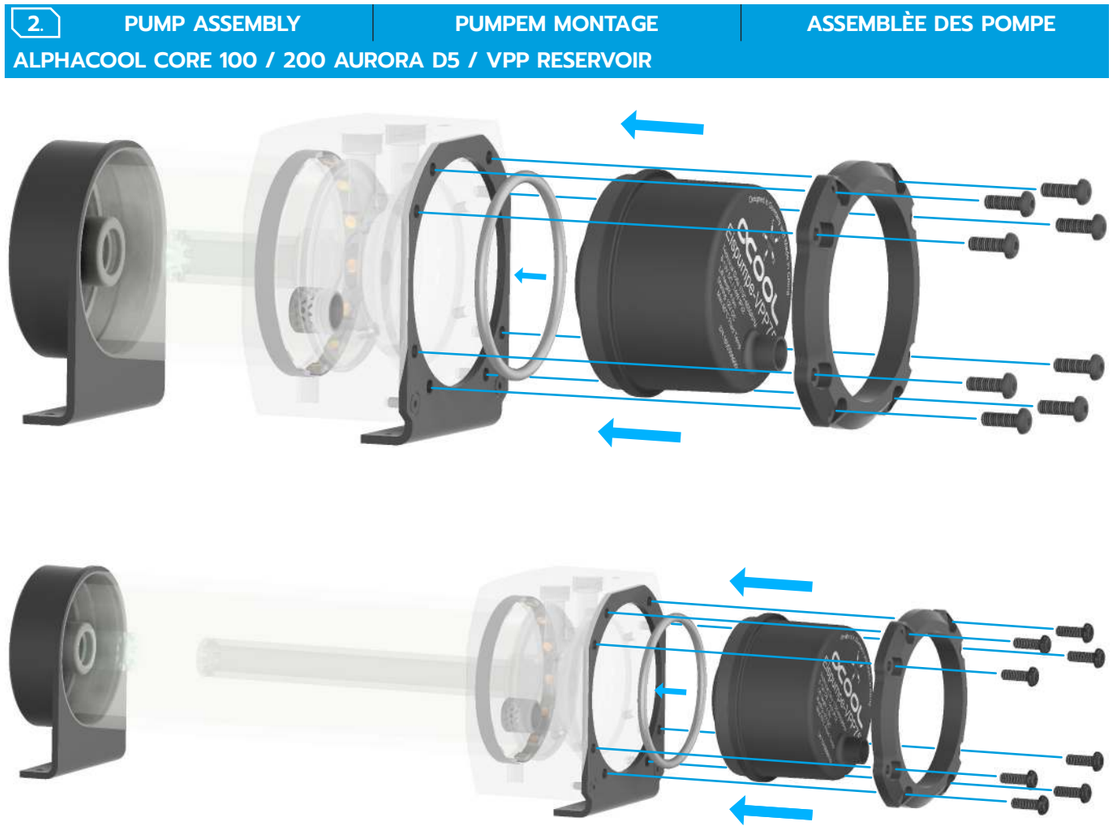
ALPHACOOL CORE 100 AURORA D5 / VPP RESERVOIR



ALPHACOOL CORE 200 AURORA D5 / VPP RESERVOIR

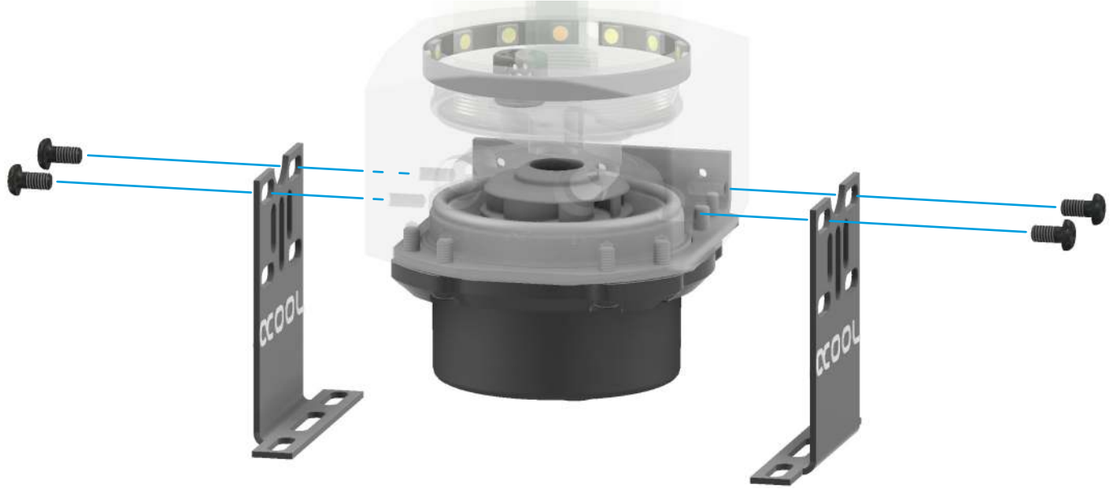


2. PUMP ASSEMBLY | PUMPEM MONTAGE | ASSEMBLÈE DES POMPE
ALPHACOOL CORE 100 / 200 AURORA D5 / VPP RESERVOIR



EN	DE	FR
Mount the VPP pump to your expansion tank with the 8 M4x12 screws as shown.	Montieren Sie die VPP Pumpe mit den 8 M4x12 Schrauben, wie dargestellt an Ihren Ausgleichsbehälter.	Montez la pompe VPP sur votre vase d'expansion avec les 8 vis M4x12 comme indiqué.

3. STAND BRACKET ASSEMBLY | STANDHALTER MONTAGE | ASSEMBLÈE DU SUPPORT
ALPHACOOL CORE 100 / 200 AURORA D5 / VPP RESERVOIR



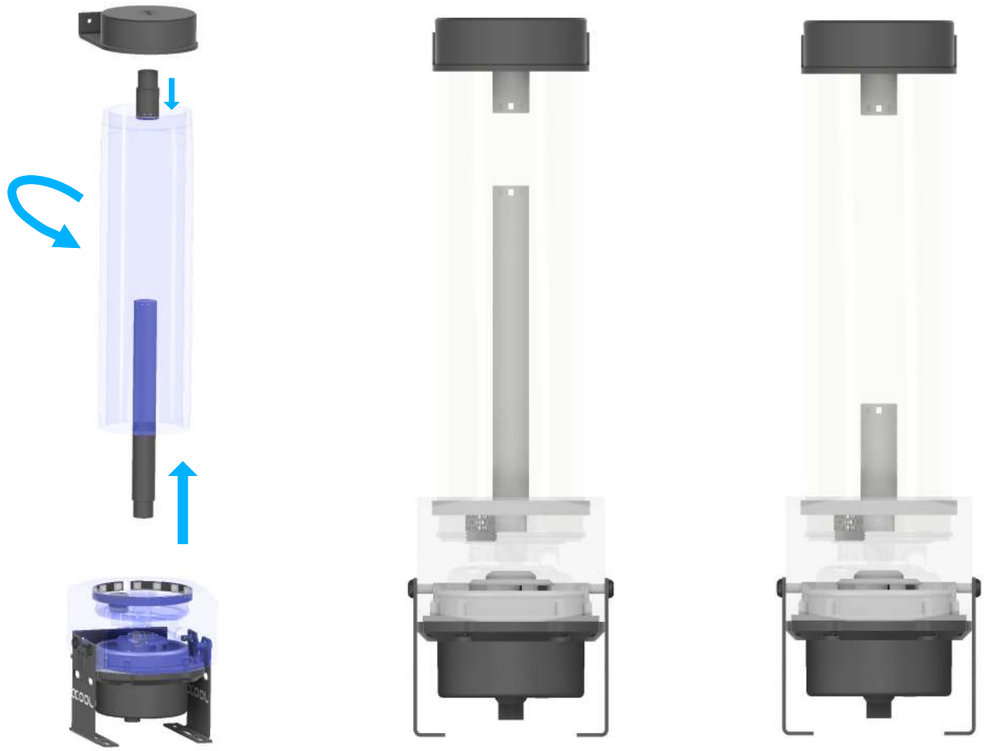
EN	DE	FR
Fix the holders with the 4 M4x8 screws.	Befestigen Sie die Halter mit den 4 M4x8 Schrauben.	Fixez les supports avec les 4 vis M4x8.

4. RISING PIPE POSITION | STEIGROHR POSITION | POSITIONS DE LA COLONNE MONTANTE
ALPHACOOL CORE 100 AURORA D5 / VPP RESERVOIR



EN	DE	FR
Unscrew the container at the bottom or top and change the desired riser tube. The riser tube is simply plugged in.	Schrauben Sie den Behälter unten oder oben auf und wechseln Sie das gewünschte Steigrohr aus. Das Steigrohr wird lediglich eingesteckt.	Dévissez le récipient en bas ou en haut et changez le tube ascendant souhaité. Le tube prolongateur est simplement branché.

ALPHACOOL CORE 200 AURORA D5 / VPP RESERVOIR

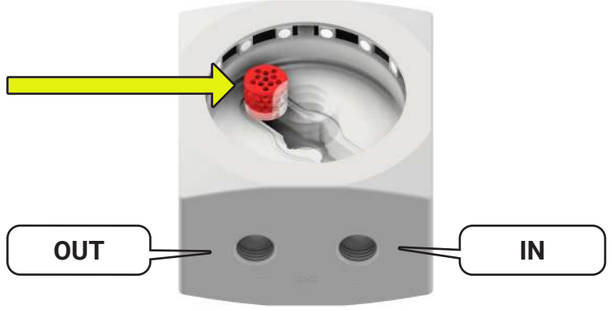


EN	DE	FR
Unscrew the container at the bottom or top and change the desired riser tube. The riser tube is simply plugged in.	Schrauben Sie den Behälter unten oder oben auf und wechseln Sie das gewünschte Steigrohr aus. Das Steigrohr wird lediglich eingesteckt.	Dévissez le récipient en bas ou en haut et changez le tube ascendant souhaité. Le tube prolongateur est simplement branché.

NOTE:	*HINWEIS:*	*INDICE:*
EN	DE	FR
The 140mm riser tube is only included in the Alphacool Core 200 Aurora D5 / VPP Reservoir Acetal / Acrylic.	*Das Steigrohr 140mm liegt nur im Alphacool Core 200 Aurora D5 / VPP Reservoir Acetal / Acryl bei.*	*Le conduite montant de 140mm est uniquement inclus dans le réservoir Alphacool Core 200 Aurora D5 / VPP Acetal / Acrylic.*

5. INLAY POSITION | INLAY POSITION | POSITION D'INCRUSTATION

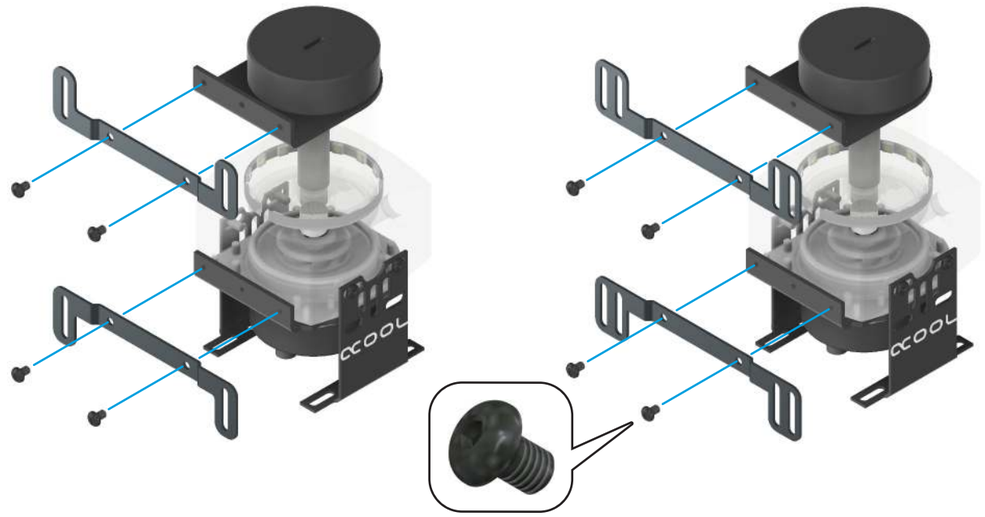
ALPHACOOL CORE 100 / 200 AURORA D5 / VPP RESERVOIR



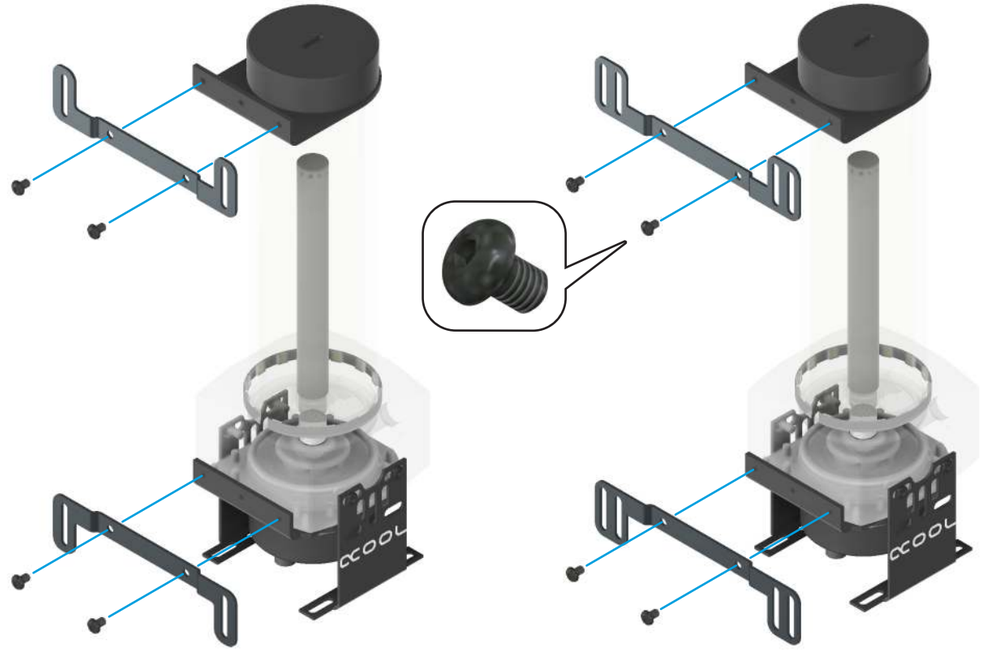
NOTE:	*HINWEIS:*	*INDICE:*
EN	DE	FR
Make sure that the filter with the inlay is always positioned on the top left. Only in this position is the water flow guaranteed.	*Achten Sie darauf, dass der Filter mit dem Inlay immer oben links positioniert ist. Nur in dieser Position ist der Wasserfluss gewährleistet.*	*Veillez à ce que le filtre avec l'incrustation soit toujours positionné en haut à gauche. Ce n'est que dans cette position que le débit d'eau est garanti.*

6. BRACKET ASSEMBLY | HALTERMONTAGE | FIXATION DU SUPPORT

ALPHACOOL CORE 100 AURORA D5 / VPP RESERVOIR



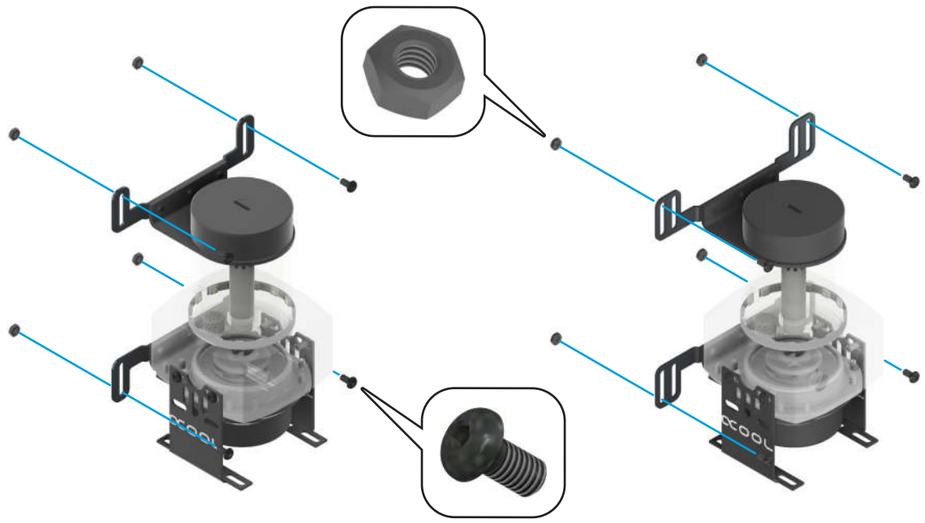
ALPHACOOL CORE 200 AURORA D5 / VPP RESERVOIR



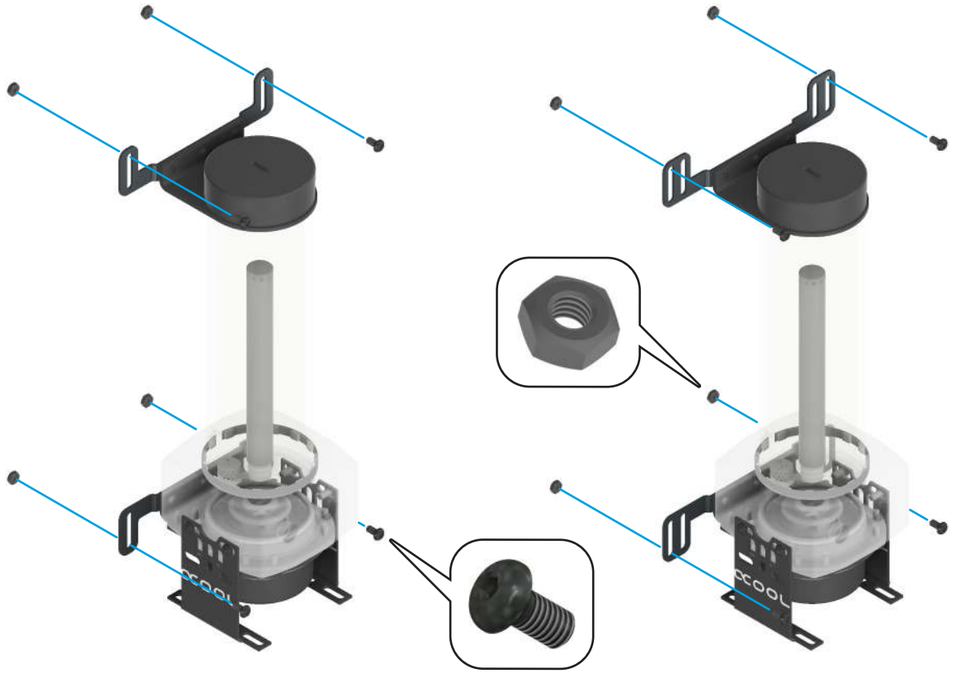
EN	DE	FR
To mount the expansion tank, first screw the 120mm bracket or 120-140mm bracket to the mounting brackets with the 4 M4x6 screws. Now you can attach the respective system to the 120mm or 140mm fan mounting location.	Um den Ausgleichsbehälter zu montieren, schrauben Sie zunächst die 120mm Halterung oder 120-140mm Halterung mit den 4 M4x6 Schrauben an die Montageklammern. Nun können Sie das jeweilige System an den 120mm oder 140mm Lüftermontageplatz anbringen.	Pour monter le vase d'expansion, vissez d'abord le support 120mm ou le support 120-140mm aux supports de montage avec les 4 vis M4x6. Vous pouvez maintenant fixer le système correspondant à l'emplacement de montage du ventilateur de 120 mm ou 140 mm.

7. CASE ASSEMBLY | GEHÄUSEMONTAGE | ASSEMBLAGE DU BOÎTIER

ALPHACOOL CORE 100 AURORA D5 / VPP RESERVOIR



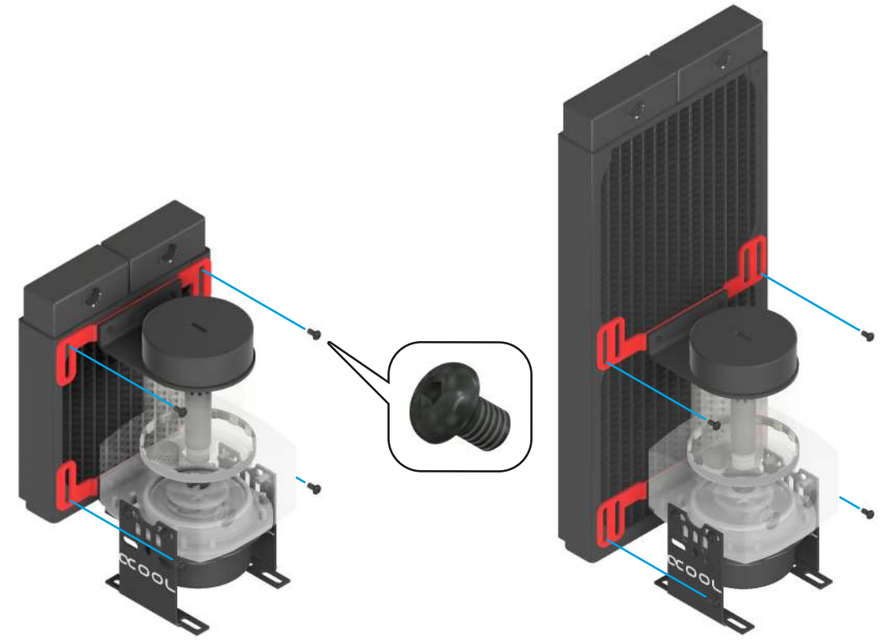
ALPHACOOL CORE 200 AURORA D5 / VPP RESERVOIR



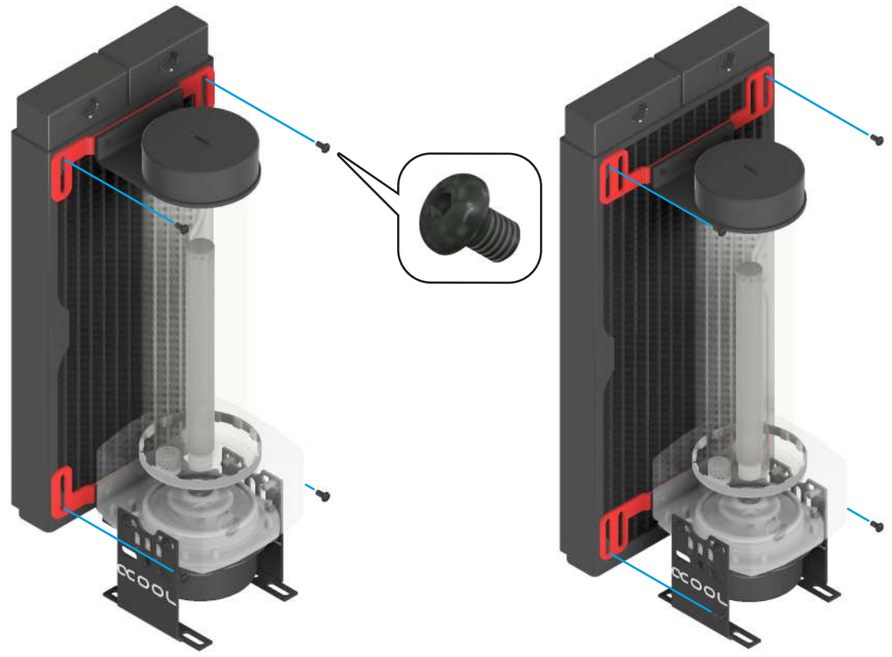
EN	DE	FR
Use the 4 M4x8 screws in conjunction with the M4 nuts. Depending on the enclosure type, there are further fastening options.	Nutzen Sie dafür die 4 M4x8 Schrauben in Verbindung mit den M4 Muttern. Je nach Gehäusetyp ergeben sich weitere Befestigungsmöglichkeiten.	Utilisez les 4 vis M4x8 en conjonction avec les écrous M4. Selon le type de boîtier, il existe d'autres possibilités de fixation.

8. RADIATOR ASSEMBLY | RADIATORMONTAGE | ASSEMBLAGE DU RADIATEUR

ALPHACOOL CORE 100 AURORA D5 / VPP RESERVOIR



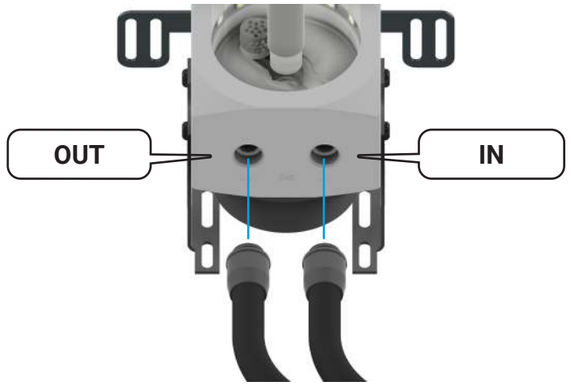
ALPHACOOL CORE 200 AURORA D5 / VPP RESERVOIR



EN	DE	FR
Use the 4 M3x5 screws for mounting the radiator. Note that depending on the size of the radiator, the bracket may need to be rotated.	Verwenden Sie für die Radiatormontage die 4 M3x5 Schrauben. Beachten Sie das je nach Radiatorgröße die Halterung gedreht werden muss.	Utilisez les 4 vis M3x5 pour le montage du radiateur. Notez que selon la taille du radiateur, il peut être nécessaire de faire pivoter le support.

9. TUBE ASSEMBLY | SCHLAUCHMONTAGE | ASSEMBLÈE DE TUYAUX

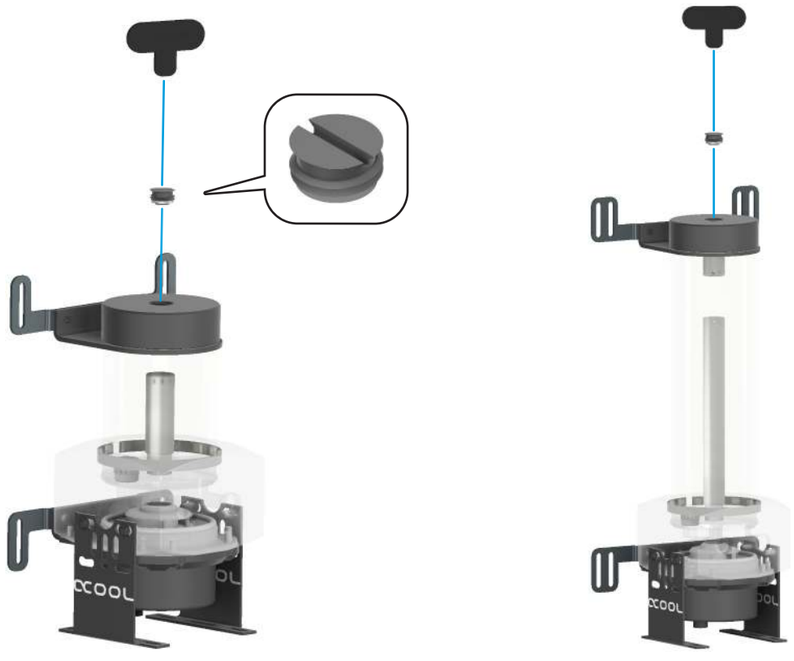
ALPHACOOL CORE 100 / 200 AURORA D5 / VPP RESERVOIR



EN	DE	FR
Mount its connections to IN and OUT as shown.	Montieren Sie ihre Anschlüsse wie dargestellt an IN und OUT.	Montez ses connexions à IN et OUT comme indiqué.

10. FILLPORT | FÜLLPORT | FILLPORT

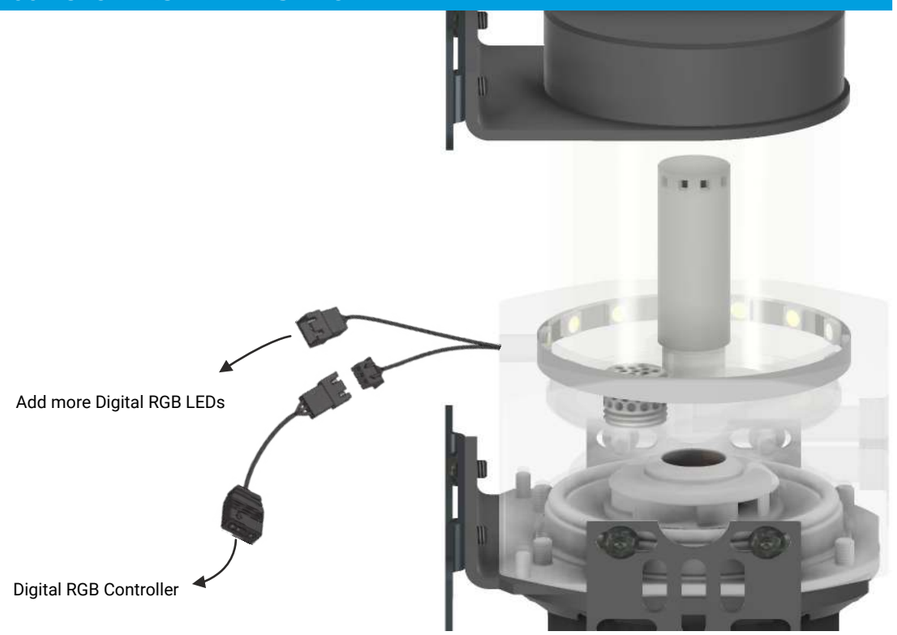
ALPHACOOL CORE 100 / 200 AURORA D5 / VPP RESERVOIR



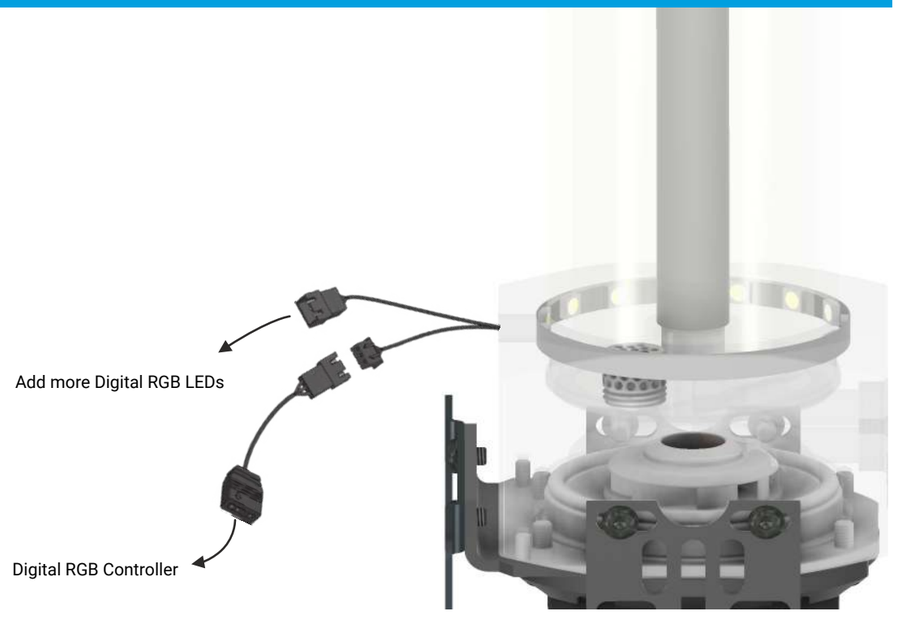
EN	DE	FR
You can use the inlet to fill the expansion tank. Screw in the screw cap with the tool provided.	Sie können den Einlass zum befüllen des Ausgleichsbehälters nutzen. Drehen Sie den Schraubverschluss mit dem beiliegenden Werkzeug ein.	Vous pouvez utiliser l'entrée pour remplir le vase d'expansion. Vissez le bouchon à vis à l'aide de l'outil fourni.
NOTE:	***HINWEIS:***	***INDICE:***
EN	DE	FR
We recommend the use of translucent Alphacool fluids only, without UV.	*Wir empfehlen ausschließlich die Verwendung von klaren Alphacool Flüssigkeiten, ohne UV.*	*Nous recommandons l'utilisation de fluides Alphacool translucide uniquement, sans UV.*

11. DIGITAL RGB CONNECTION | DIGITAL RGB ANSCHLUSS | CONNEXION DIGITAL RGB

ALPHACOOL CORE 100 AURORA D5 / VPP RESERVOIR



ALPHACOOL CORE 200 AURORA D5 / VPP RESERVOIR



EN	DE	FR
To control the digital - RGB lighting, connect the included adapter to the 3-Pin female connector and plug it to a digital - RGB controller (e.g. Alphacool Aurora Eiscontrol, Art.: 15360, not included). You can connect additional digital - RGB LED´s to the remaining 3-Pin male connector.	Um die Digital - RGB Beleuchtung zu steuern, schließen Sie den beiliegenden Adapter an den 3-Pin female Stecker an und verbinden Sie diesen mit einem Digital - RGB Kontroller (z.B. Alphacool Aurora Eiscontrol, Art.: 15360, nicht im Lieferumfang enthalten). An den übrigen 3-Pin male Stecker können Sie zusätzliche Digital - RGB LED´s anschließen.	Pour contrôler l'éclairage Digital - RGB, connectez l'adaptateur fourni au connecteur femelle à 3 broches et branchez-le à un contrôleur Digital - RGB (par ex. Alphacool Aurora Eiscontrol, Art.: 15360, non inclus). Vous pouvez connecter des LEDs Digital - RGB supplémentaires au connecteur mâle à 3 broches restant.

V.1.00-09.2021



Alphacool International GmbH
Marienberger Str. 1
D-38122 Braunschweig
Germany

Support: +49 (0) 531 28874 - 0
Fax: +49 (0) 531 28874 - 22
E-Mail: info@alphacool.com
https://www.alphacool.com

General Managers: Andreas Rudnicki, Nathanael Draht, Fabian Noelte
WEEE-Reg.-Nr.: DE 54464644
Trade Register: Amtsgericht Braunschweig HRB 202390
VAT.ID.Nr.: DE270458421
Tax number: 13/207/02047